

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.04.2011

aruandeaasta lõpp: 31.03.2012

ärinimi: Osaühing EESTI KRAANAVABRIK

registrikood: 10431055

tänava/talu nimi, Tähetorni 21A
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11625

telefon: +372 6755073

e-posti aadress: jaanus@kraana.ee, liina@kraana.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Konsolideeritud bilanss	5
Konsolideeritud kasumiaruanne	6
Konsolideeritud rahavoogude aruanne	7
Konsolideeritud koondkasumiaruanne	8
Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 5 Varud	13
Lisa 6 Materiaalne põhivara	13
Lisa 7 Kapitalirent	13
Lisa 8 Laenukohustused	14
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 10 Müügitulu	15
Lisa 11 Tööjõukulud	15
Lisa 12 Seotud osapooled	16
Lisa 13 Konsolideerimata bilanss	17
Lisa 14 Konsolideerimata kasumiaruanne	18
Lisa 15 Konsolideerimata rahavoogude aruanne	19
Lisa 16 Konsolideerimata omakapitali muutuste aruanne	20

Tegevusaruanne

OÜ Eesti Kraanavabriku tegevusalad on: kraanade, kraanasüsteemide, nende komponentide ja osade valmistamine, eksport, import, edasimüümine, ost-müük, marketing, remont, hooldus, projekteerimine, uurimis- ja arendustegevus; tehnilised teenused, konsultatsiooni- ja koolitusteenused.

Juhatus koosneb neljast liikmest ning aruandeperioodil juhatuse liikmete arv ja koosseis ei muutunud. Keskmine töötajate arv perioodil 01.04.2011-31.03.2012 a. oli 24 ja nende töötasu koos sotsiaalmaksetega moodustas 420 204 EUR. Juhatusel liikme tasu koos sotsiaalmaksetega 2011/2012 majandusaastal maksti summas 49 040 EUR. Praegusel hetkel on OÜ Eesti Kraanavabrikus 24 töötajat. Töötajate arv on võrreldes 2011 kalendriaasta algusega kasvanud kahe töötaja võrra.

Aruandeperioodil on kontserni käive suurenenud keskmiselt 50% ja ärikasum moodustab 263 463 EUR ehk 11,5% käibest. Käibe suurenemine saavutati eelkõige müügitulu kasvuga Eestis, kusjuures müük Soome kasvas ligi 12,4%.

Märksõnaks eelmisel majandusaastal oli tehase renoveerimine, seadmete uuendamine ja arendustegevus.

Aruandeperioodi põhitoodangu moodustasid sild- ja konsoolkraanad, kergkraanade süsteemid ja nende osad.

Eesmärgiks käesoleval majandusaastal on saavutada suurem efektiivsus ja kvaliteet spetsialiseeritud toodete osas.

Seoses ebasoodsa turusituatsiooniga Lätis on Erikkila SIA- 100 % lise osalusega tütarfirma, tegevus jätkuvalt ajutiselt külmutatud ja müük Lätis toimib edukalt edasimüüjate ja koostööpartnerite kaudu

Konsolideeritud majandustegevuse finantssuhtarvudena võib välja tuua järmist :

Suhtarv	2012	2011
• Müügitulu (EUR)	2 281 574	1 516 815
• Brutokasumi määr (%)	20 %	15,5 %
• Puhasrentaablus (%)	10,7 %	3,5%
• ROA (%)	21%	5,4%
• ROE (%)	32,4%	9,2%

OÜ Eesti Kraanavabrik omab ISO 9001: 2008 sertifikaati, mille kehtivust pikendati viimase auditi käigus viie aasta võrra.

02.05.2012

Jaanus Uussalu
Juhatusel liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

OÜ EESTI KRAANAVABRIK

JUHATUSE DEKLARATSIOON

OÜ Eesti Kraanavabrik juhatus deklareerib oma vastutust 01.04.2011 alanud ja 31.03.2012 lõppenud majandusaasta tegevusaruande ning konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt kontserni finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. OÜ Eesti Kraanavabrik ja teised kontserni kuuluvad äriühingud on jätkuvalt tegutsevad.

Konsolideeritud bilanss

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011	31.03.2010	Lisa nr
Varad				
Käibevara				
Raha	252 278	32 427	45 249	2
Nõuded ja ettemaksed	172 508	249 305	119 990	3; 4
Varud	188 857	175 829	120 227	5
Kokku käibevara	613 643	457 561	285 466	
Põhivara				
Materiaalne põhivara	546 100	505 423	485 329	6
Immateriaalne põhivara	0	0	540	
Kokku põhivara	546 100	505 423	485 869	
Kokku varad	1 159 743	962 984	771 335	
Kohustused ja omakapital				
Kohustused				
Lühiajalised kohustused				
Laenukohustused	26 157	26 719	29 085	8
Võlad ja ettemaksed	285 733	255 199	88 717	4; 9
Eraldised	2 000	2 000	1 917	
Kokku lühiajalised kohustused	313 890	283 918	119 719	
Pikaajalised kohustused				
Laenukohustused	95 300	121 457	148 176	8
Kokku pikaajalised kohustused	95 300	121 457	148 176	
Kokku kohustused	409 190	405 375	267 895	
Omakapital				
Emaettevõtja aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital				
Osakapital nimiväärtuses	12 780	12 782	12 782	
Kohustuslik reservkapital	1 981	1 981	1 981	
Realiseerimata kursivahed	113	-258	-196	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	492 764	488 932	462 067	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	242 915	54 172	26 806	
Kokku emaettevõtja aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital	750 553	557 609	503 440	
Kokku omakapital	750 553	557 609	503 440	
Kokku kohustused ja omakapital	1 159 743	962 984	771 335	

Konsolideeritud kasumiaruanne

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011	Lisa nr
Müügitulu	2 281 574	1 516 815	10
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-1 826 494	-1 282 029	
Brutokasum (-kahjum)	455 080	234 786	
Turustuskulud	-54 125	-51 533	
Üldhalduskulud	-134 303	-122 842	
Muud äritulud	561	1 961	
Muud ärikulud	-3 967	-784	
Äriksusum (kahjum)	263 246	61 588	
Finantstulud ja -kulud	-7 039	-7 415	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	256 207	54 173	
Tulumaks	-13 291	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	242 916	54 173	
sh emaettevõtja aktsionäri/osaniku osa kasumist (kahjumist)	242 915	0	

Konsolideeritud rahavoogude aruanne

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	263 246	61 588	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	28 778	28 801	6
Kokku korrigeerimised	28 778	28 801	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	76 795	-129 315	
Varude muutus	-13 028	-55 601	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	30 536	166 564	
Makstud intressid	-7 167	-7 488	
Makstud ettevõtte tulumaks	-13 291	0	
Kokku rahavood äritegevusest	365 869	64 549	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-69 455	-48 354	
Laekunud intressid	128	74	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-69 327	-48 280	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-24 781	-23 511	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-1 938	-5 575	
Makstud dividendid	-50 000	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-76 719	-29 086	
Kokku rahavood	219 823	-12 817	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	32 427	45 249	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	219 823	-12 817	
Valuutakursside muutuste mõju	28	-5	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	252 278	32 427	

Konsolideeritud koondkasumiaruanne

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Aruandeaasta kasum (kahjum)	242 916	54 173
Muu koondkasum (-kahjum):		
Realiseerimata kursivahed	-1	-1
Kokku muu koondkasum (-kahjum)	-1	-1
Aruandeaasta koondkasum (-kahjum)	242 915	54 172

Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Emaettevõtja aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Realiseerimata kursivahed	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.03.2010	12 782	1 981		488 677	503 440
Aruandeaasta kasum (kahjum)				54 172	54 172
Muud muutused omakapitalis			-3		-3
31.03.2011	12 782	1 981	-3	542 849	557 609
Aruandeaasta kasum (kahjum)				242 915	242 915
Makstud dividendid				-50 000	-50 000
Muud muutused omakapitalis	-2		116	-85	29
31.03.2012	12 780	1 981	113	735 679	750 553

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Eesti Kraanavabrik konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne perioodi 01.04.2011 - 31.03.2012 kohta on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

OÜ Eesti Kraanavabrik kasutab kasumiaruande koostamisel kasumiaruande skeemi nr.2.

Käesolev aruanne on koostatud eurodes.

Konsolideeritud aruande koostamine

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne sisaldab OÜ Eesti Kraanavabrik ning selle tütarettevõtte finantsnäitajaid konsolideerituna rida-realt.

Tütarettevõtted on ettevõtted, milles kontsernile kuulub rohkem kui pool hääleõiguslikest aktsiatest või kontsern kontrollib muul moel ettevõtte finants- ja tegevuspoliitikat.

Tütarettevõtted koostavad oma finantsaruandeid sama perioodi kohta ja kasutavad oma aruannete koostamisel olulises osas samu arvestuspõhimõtteid, mis emaettevõttegi. Kõik kontsernisisesed tehingud, nõuded ja kohustused ning realiseerimata kasumid ja kahjumid kontserni ettevõtete vahel toimunud tehingutelt on konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes täies ulatuses elimineeritud.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Emaettevõtte arvestusvaluuta on euro, mis on ka käesoleva aruande esitusvaluutaks; kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Kõik välisvaluutas toimunud kontserni tehingud on kajastatud eurodes, vastavalt tehingu päeval kehtinud Euroopa Keskpanga kursile. Kasumid / kahjumid äritegevusega seotud rahaliste varade ja kohustuste ümberhindamisest kajastatakse kasumiaruandes real "muud äritulud" või "muud ärikulud" ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud rahaliste varade ja kohustuste ümberhindamisest real "finantstulud / kulud".

Välisriigis asuva tütarettevõtte arvestusvaluuta on Läti lant. Tütarettevõtte aruanded on arvatud ümber nende arvestusvaluutast emaettevõtte esitusvaluutasse. Kõik tütarettevõtte vara ja kohustuste kirjed on hinnatud ümber Euroopa Keskpanga bilansipäeva kursi alusel. Tulud ja kulud ja muud omakapitali muutused on hinnatud ümber kasutades perioodi kaalutud keskmist kurssi.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Investeering tütarettevõttesse on kajastatud emaettevõtte konsolideerimata finantsaruannetes soetusmaksumuses.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuded ostjate vastu hinnatakse individuaalselt, kandes ebatõenäoliselt laekuvad nõuded kirjele "Ebatõenäoliselt laekuvad arved". Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

Varud

Varude hindamise aluseks on varade füüsiline inventuur.

Valmis- ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas (koosneb otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest), millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse FIFO soetusmaksumuse meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivarana on bilansis kajastatud varasid, mille soetusmaksumus ületab 640.- eurot ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalseid põhivarasid on hinnatud nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ning vara kasutusele võtuga seotud otsestest kuludest: teenustasud, mittetagastuvad maksud jne.

Edasine materiaalse põhivara kajastamine bilansis toimub tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum

ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivarasid amortiseeritakse võrdeliselt (lineaarselt) nende eeldatava kasuliku kasutusaja jooksul.

Jooksvad remonditööd ja põhivara väheolulised objektid, mille väärtus on alla 640.- euro, kantakse kuludesse nende soetamisel. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640.- euro võetakse arvele põhivarana tegevjuhi otsusest lähtuvalt.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640.-

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
hoone	33
masinad/seadmed	10
tööriistad	5
inventar ja muu	10

Iga materiaalse põhivara objekti hinnatakse eraldi.

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina. Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rentniku bilansis rendimaksete väärtuses. Varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

OÜ Eesti Kraanavabrik annab vastavalt müügilepingule, kauba müügil, aastase garantii, mille raames ta on kohustatud tasuta parandama või välja vahetama tootja süül tekkinud kasutamiskõlbmatu kauba. Toetudes eelmiste aastate müüdud, tagastatud ja remonditud kaupade kogustele ja väärtusele on moodustatud garantiireserv, mis on kajastatud lühiajalise eraldisena.

Seotud osapooled

Seotud osapooleks on emajärgne ERIKKILA OY (Soome).

Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad: ERIKKILA OOO (Venemaa)

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse ostmisel.

Kulud

Perioodi kulud on näidatud kasumiaruande kirjetel:

- realiseeritud toodete (kaupade, teenuste) kulu
- turustuskulud
- üldhalduskulud

Kuna ettevõtte kasutab kasumiaruande skeemi nr.2 jagatakse kulud vastavalt nende iseloomule.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Sularaha kassas	277	426
Kassa	277	426
Arvelduskontod	252 001	32 001
Swedbank	127 384	24 026
SEB	99 892	7 975
Handelsbanken	24 725	0
Kokku raha	252 278	32 427

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Nõuded ostjate vastu	91 034	116 181
Ostjatelt laekumata arved	91 034	116 181
Nõue osaniku vastu	80 761	117 254
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	694	14 882
Muud nõuded	19	988
Muud nõuded	19	988
Kokku nõuded ja ettemaksed	172 508	249 305

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.03.2012		31.03.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	5			
Käibemaks	18	22 780	1 559	
Üksikisiku tulumaks	212	8 376		7 438
Erisoodustuse tulumaks		20		19
Sotsiaalmaks	459	15 970		14 034
Kohustuslik kogumispension		661		456
Töötuskindlustusmaksed		1 603		1 408
Ettemaksukonto jääk			13 323	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	694	49 410	14 882	23 355

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Tooraine ja materjal	164 648	158 989
Lõpetamata toodang	17 348	11 133
Valmistoodang	6 861	5 707
Kokku varud	188 857	175 829

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

										Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed					
31.03.2010										
Soetusmaksumus	7 228	537 460	2 832	13 537	139 773	156 142	12 474			713 304
Akumuleeritud kulum		-145 959	-330	-9 369	-67 150	-76 849	-5 167			-227 975
Jääkmaksumus	7 228	391 501	2 502	4 168	72 623	79 293	7 307			485 329
Ostud ja parendused			600	1 753	1 860	4 213		44 142	44 142	48 355
Muud ostud ja parendused			600	1 753	1 860	4 213		44 142	44 142	48 355
Amortisatsioonikulu		-16 124	-566	-1 847	-8 421	-10 834	-1 303			-28 261
31.03.2011										
Soetusmaksumus	7 228	537 460	3 432	15 290	138 702	157 424	12 474	44 142	44 142	758 728
Akumuleeritud kulum		-162 083	-896	-11 216	-72 640	-84 752	-6 470			-253 305
Jääkmaksumus	7 228	375 377	2 536	4 074	66 062	72 672	6 004	44 142	44 142	505 423
Ostud ja parendused		102 613			3 549	3 549	7 435	-44 142	-44 142	69 455
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		102 613								102 613
Muud ostud ja parendused					3 549	3 549	7 435	-44 142	-44 142	-33 158
Amortisatsioonikulu		-16 123	-567	-1 981	-8 622	-11 170	-1 485			-28 778
31.03.2012										
Soetusmaksumus	7 228	640 073	3 432	15 290	142 251	160 973	19 909			828 183
Akumuleeritud kulum		-178 206	-1 463	-13 197	-81 262	-95 922	-7 955			-282 083
Jääkmaksumus	7 228	461 867	1 969	2 093	60 989	65 051	11 954	0	0	546 100

Lisa 7 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.03.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Swedbank Liising	1 938	1 938			3,35	EUR	15.07.2011
Kapitalirendikohustused kokku	1 938	1 938					

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.03.2012	31.03.2011
Masinad ja seadmed		18 657
Kokku		18 657

Lisa 8 Laenukohustused

(eurodes)

	31.03.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Swedbank	121 457	26 157	95 300		3,348	EUR	20.06.2016
Pikaajalised laenud kokku	121 457	26 157	95 300				
Laenukohustused kokku	121 457	26 157	95 300				

	31.03.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Swedbank	146 238	24 781	113 549	7 908	3,348	EUR	20.06.2016
Pikaajalised laenud kokku	146 238	24 781	113 549	7 908			
Kapitalirendikohustused kokku	1 938	1 938					
Laenukohustused kokku	148 176	26 719	113 549	7 908			

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.03.2012	31.03.2011
Maa	7 228	7 228
Ehitised	461 867	375 378
Kokku	469 095	382 606

Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Töötasude kohustus	21 084	17 974
Puhkusetasude kohustus	23 616	20 663
Kokku võlad töövõtjatele	44 700	38 637

Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	411 343	416 866
Leedu	6 963	1 300
Läti	53 126	36 581
Poola	17 947	6 522
Saksamaa	648	70
Eesti	1 754 204	913 544
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 244 231	1 374 883
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	37 343	141 932
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	37 343	141 932
Kokku müügitulu	2 281 574	1 516 815
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Töste- ja teistsaldusseadmete tootmine	2 050 442	1 455 302
Tehniline hooldus ja remont	231 132	61 513
Kokku müügitulu	2 281 574	1 516 815

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Palgakulu	314 544	264 123
Sotsiaalmaksud	107 496	90 210
Kokku tööjõukulud	422 040	354 333
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	22	21

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	ERIKKILA OY
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	ERIKKILA OY
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Soome

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.03.2012	31.03.2011
	Nõuded	Nõuded
Emaettevõtja	80 761	117 254
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	28 074

	01.04.2011 - 31.03.2012		01.04.2010 - 31.03.2011	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	19 515	455 770	16 007	403 901
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad		37 343		141 932

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Arvestatud tasu	49 040	43 315

Lisa 13 Konsolideerimata bilanss

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Varad		
Käibevara		
Raha	250 925	32 100
Nõuded ja ettemaksed	171 815	247 396
Varud	188 857	175 829
Kokku käibevara	611 597	455 325
Põhivara		
Finantsinvesteeringud	28 515	28 515
Materiaalne põhivara	546 100	505 423
Kokku põhivara	574 615	533 938
Kokku varad	1 186 212	989 263
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused	26 157	26 719
Võlad ja ettemaksed	285 734	255 199
Eraldised	2 000	2 000
Kokku lühiajalised kohustused	313 891	283 918
Pikaajalised kohustused		
Laenukohustused	95 300	121 457
Kokku pikaajalised kohustused	95 300	121 457
Kokku kohustused	409 191	405 375
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	12 780	12 782
Kohustuslik reservkapital	1 981	1 981
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	519 127	515 390
Aruandeaasta kasum (kahjum)	243 133	53 735
Kokku omakapital	777 021	583 888
Kokku kohustused ja omakapital	1 186 212	989 263

Lisa 14 Konsolideerimata kasumiaruanne

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Müügitulu	2 281 574	1 516 815
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-1 826 495	-1 282 029
Brutokasum (-kahjum)	455 079	234 786
Turustuskulud	-54 125	-51 533
Üldhalduskulud	-134 085	-122 616
Muud äritulud	561	1 297
Muud ärikulud	-3 967	-784
Äriksus (kahjum)	263 463	61 150
Finantstulud ja -kulud	-7 039	-7 415
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	256 424	53 735
Tulumaks	-13 291	0
Aruandeaasta kasum (kahjum)	243 133	53 735

Lisa 15 Konsolideerimata rahavoogude aruanne

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	263 463	61 150
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	28 778	28 801
Kokku korrigeerimised	28 778	28 801
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	75 581	-128 654
Varude muutus	-13 028	-55 601
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	30 535	166 737
Makstud intressid	-7 167	-7 488
Makstud ettevõtte tulumaks	-13 291	0
Kokku rahavood äritegevusest	364 871	64 945
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-69 455	-48 354
Laekunud intressid	128	74
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-69 327	-48 280
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenude tagasimaksed	-24 781	-23 511
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-1 938	-5 575
Makstud dividendid	-50 000	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-76 719	-29 086
Kokku rahavood	218 825	-12 421
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	32 100	44 521
Raha ja raha ekvivalentide muutus	218 825	-12 421
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	250 925	32 100

Lisa 16 Konsolideerimata omakapitali muutuste aruanne (eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.03.2010	12 782	1 981	515 390	530 153
Korrigeeritud saldo 31.03.2010	12 782	1 981	515 389	530 152
Aruandeaasta kasum (kahjum)			53 735	53 735
31.03.2011	12 782	1 981	569 125	583 888
Korrigeeritud konsolideerimata omakapital 31.03.2011	12 782	1 981	569 125	583 888
Korrigeeritud saldo 31.03.2011	12 782	1 981	569 125	583 888
Aruandeaasta kasum (kahjum)			243 133	243 133
Makstud dividendid			-50 000	-50 000
Muud muutused omakapitalis	-2		2	0
31.03.2012	12 780	1 981	762 260	777 021
Korrigeeritud konsolideerimata omakapital 31.03.2012	12 780	1 981	762 260	777 021

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 02.05.2013

Osaühing EESTI KRAANAVABRIK (registrikood: 10431055) 01.04.2011 - 31.03.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JAANUS UUSSALU	Juhatuse liige	02.05.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osaühing EESTI KRAANAVABRIK osanike üldkoosolekule.

Oleme auditeerinud osaühing EESTI KRAANAVABRIK konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.03.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaids. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 17.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt osaühing EESTI KRAANAVABRIK finantsseisundit seisuga 31.03.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Rein Volt

Vandeaudiitori number 72

Tawest Audiitorteenused OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 119

Endla 4 10142 Tallinn

30.05.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing EESTI KRAANAVABRIK (registrikood: 10431055) 01.04.2011 - 31.03.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
REIN VOLT	Vandeaudiitor	02.05.2013

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

OÜ Eesti Kraanavabrik juhatus teeb ettepaneku jagada majandusaasta 01.04.2011 - 31.03.2012 kasum alljärgnevalt:

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 01.04.2011	492 764
Aruandeperioodi kasum	242 915
Dividendideks jagatakse	66 000
Jaotamata kasumi jääk perioodi lõpuks 31.03.2012	669 679

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.03.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	492 764
Aruandeaasta kasum (kahjum)	242 915
Kokku	735 679
Jaotamine	
Dividendideks	66 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	669 679
Kokku	735 679

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Töste- ja teisaldusseadmete tootmine	28221	2050442	89.87%	Jah
Masinate ja seadmete remont	33121	231132	10.13%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
OÜ Uussalu Holding	11424849	Liivaku talu, Kolga alevik, Kuusalu vald, Harju maakond, Eesti	2556 EUR
Erikkilä Nostotekniikka OY		Masalantie 225 02430 Masala Soome, Soome	10224 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6755073
E-posti aadress	jaanus@kraana.ee
E-posti aadress	liina@kraana.ee